十鼓：台灣的天籟　8 月 30 日起撼動彩虹國度

享譽國際、被公認最讓人「嘆為觀止、目眩神移、引人入勝」的台灣鼓樂團體「十鼓擊樂團」，將從 8 月 30 日起展開南非巡演活動。

「台灣的脈動－十鼓南非 4 大城市巡演」(Ten Drum － The Beat of Taiwan)活動，將於 8 月 30 日（週五）晚間 8 時在德班喜芭雅賭場(Sibaya Casino)之祖魯劇場(iZulu Theatre)開始首場演出。

8 月 31 日（週六）「十鼓」為回應其「廣納世界文化」的使命，將在位於德班英南達水庫(eNanda dam)的英南達冒險樂園(Inanda Adventure)與當地鼓樂手進行研討交流，並稍後於下午 1 時展開戶外的動態表演。這場表演由綠色長廊基金會(The Green Corridor)與伊帖圭尼市政府(The eThekweni Municipality)贊助，「十鼓」將參與「英南達鬥鼓陣」(eNanda Duelling Drums)，讓台灣與南非的鼓樂旋律正面接觸。

接下來，9月3日晚間7時30分「十鼓」將在富麗堂皇的斐京布魯克林劇場(Brooklyn Theatre)演出1場。

再接著，「十鼓」將於9月5日至8日參與約堡蒙蒂賭場(Montecasino)南非塔圖藝術節(The SA Tattoo Festival)，將與世界各國一流的表演團體聯合公演6場，每場「十鼓」都有10分鐘的精彩演出。

9 月 10 日在布魯芳登自由省大學歐迪恩劇場(Odeon Theatre)的「十鼓」演出，將為此次巡演畫下完美的句點。

感謝 2006 年成立於南非的台灣移民非營利慈善組織「上善會」、駐南非台北聯絡代表處以及台灣文化部的支持與贊助，使此次「十鼓」南非巡演活動變為可能。

風景如畫的喜芭雅賭場，被連綿不絕而搖曳波動的甘蔗田所包圍。如此景致與「十鼓」位於台南的總部有著深厚的情感聯繫，因為創辦人謝十就在廢棄的糖廠創立了「十鼓」不同凡響的鼓樂文化園區。「十鼓文化村」是台南不能錯過的必遊觀光景點，富有文化、生態以及歷史意義，自從 2007 年開始就是「十鼓」的家。

「十鼓」於 2010 年入圍美國葛萊美獎最佳傳統世界音樂專輯獎，惟其仍尊崇台灣古老的擊鼓傳統，但也呈現出一部分台灣現代都會的文化特質。

謝十表示：「我們希望透過十鼓的演出，讓觀眾更瞭解原汁原味的台灣民俗文化。」

最後，欲欣賞所有演出的讀者，請參閱所附演出場次表，並上魯克林劇場(Brooklyn Theatre)網站以及 Computicket 網路訂票。

背景資料：

- 「十鼓」的涵義是延續創辦人創團精神，「十」字除為「謝十」團長的名字外，還代表著兩支鼓棒交疊一起，賦予鼓術更大的生命力，同時也象徵十鼓匯集十方的能量，共同凝聚一股團結的力量。此外，十鼓擊樂團亦秉持著：落實人本教育、推動特教啟蒙、開啟多元智慧、普及全民鼓術、傳創本土擊樂、廣納世界文化，為推廣鼓術之宗旨為目標。
- 由於台灣長期以來淪為殖民地，沒有真正屬於自己的鼓術，外來的鼓樂很多，但都只是一昧的模仿，缺乏獨特的精神。團長有感於台灣千百年來的鼓術，一直都沒有自己的根，所以，一心想打造一套真正屬於台灣的鼓術音樂。因此，十鼓大部份的創作作品，是以台灣的歷史、風景、人文為創作題材。他認為：沒有共同對台灣文化的珍惜，就沒有共同的未來，期望，建造一個有文化的台灣社會，讓台灣寶島，能夠因鼓術文化而永恆。

2013 十鼓擊樂團南非巡演場次表 Ten Drum-SA Tour 2013

日期時間	地點	票價	備註
8 月 30 日 星期五 20:00	祖魯劇場 iZulu Theatre 喜芭雅賭場 Sibaya Casino 德班 Durban	R180-R200 表演長度 1 小時 10 分鐘	請至 computicket 網路購票 http://online.computicket.com/web/event/ten_drums_the_beat_of_taiwan/752709842/0/55924497 地址：1 Sibaya Dr, Durban 4320, Tel: 031 580 5000
8 月 31 日 星期六 13:00-14:30	英南達冒險樂園 Inanda Adventure 綠色長廊 The Green Corridor 德班 Durban	免費演出	免票入場 表演場地資訊洽詢：Mr. Devlin Fogg 手機：083-799-3003 地址：The Green Hub, 31 Stiebel Place, 4000 Durban, Tel: 031 322 6026/7
9 月 3 日 星期二 19:30	布魯克林劇場 Brooklyn Theatre 斐京 Pretoria	R 200 表演長度 1 小時 10 分鐘	請至 Brooklyn Theatre 網站購票 https://www.ticketspace.co.za/pages/Booking/step2.aspx?Guid=B1CA7334-310A-4255-9939-96DD87159CF1&skin=brooklyntheatre 地址：Greenlyn Village Centre, Shop 21/Theatre, C/o Thomas Edison and 13th Streets, Menlo Park, Pretoria, Tel: (012) 460 6033
9 月 5 日 星期四 20:00	塔圖藝術節 Tatoo Festival 蒙蒂賭場戶外活動區 Monte Casino Outdoor Area 約堡 Johannesburg	R188-R398	請至 computicket 網路購票 http://online.computicket.com/web/event/south_african_tattoo/732397365/0/54560499 與其他國家表演團隊聯合公演，十鼓擊樂團表演 10 分鐘。 地址：1 Monte Casino Blvd, Johannesburg 2055, Tel: 011 510 7000
9 月 6 日 星期五	塔圖藝術節 Tatoo Festival 蒙蒂賭場戶外活動區	R188-R398	請至 computicket 網路購票 http://online.computicket.com/web/event/south_african_tattoo/732397365/0/5

20:30	Monte Casino Outdoor Area 約堡 Johannesburg		4560499 與其他國家表演團隊聯合公演，十鼓擊樂團表演 10 分鐘。 地址：1 Monte Casino Blvd, Johannesburg 2055, Tel: 011 510 7000
9 月 7 日 星期六 14:00;17:00;20:00	塔圖藝術節 Tatoo Festival 蒙蒂賭場戶外活動區 Monte Casino Outdoor Area 約堡 Johannesburg	R188-R398 當天表演 3 個場次	請至 computicket 網路購票 http://online.computicket.com/web/event/south_african_tattoo/732397365/0/54560499 與其他國家表演團隊聯合公演，十鼓擊樂團表演 10 分鐘。 地址：1 Monte Casino Blvd, Johannesburg 2055, Tel: 011 510 7000
9 月 8 日 星期日 18:00	塔圖藝術節 Tatoo Festival 蒙蒂賭場戶外活動區 Monte Casino Outdoor Area 約堡 Johannesburg	R188-R398	請至 computicket 網路購票 http://online.computicket.com/web/event/south_african_tattoo/732397365/0/54560499 與其他國家表演團隊聯合公演，十鼓擊樂團表演 10 分鐘。 地址：1 Monte Casino Blvd, Johannesburg 2055, Tel: 011 510 7000
9 月 10 日 星期二 19:30	歐迪恩劇場 Odeion Theatre 自由省大學 University of the Free State 布魯芳登 Bloemfontein	R 130 表演長度 1 小時 10 分鐘	請至 computicket 網路購票 http://online.computicket.com/web/event/ten_drums_the_beat_of_taiwan/752709842/0/55924497 地址：Odeion Theatre, University of the Free State, Park West, Bloemfontein 9301, Tel: 051 401 9111

有關票務或演出細節請洽

Brenda Sakellarides
Email: devar@iafrica.com
Phone: *0826006739*

Mark Hawkins
Email: flyingfish@mweb.co.za
Phone: *0835406024*

駐南非代表處新聞組　電話： 011 325 4613
汪率中
Email: infotaiwan5@telkomsa.net
手機： *0832967188*

周孝萱 秘書
Email: chou8155@gmail.com
手機： *079 035 0530*

唐光洋 秘書
Email: infotaiwan3@telkomsa.net
手機： *072 187 4385*